

## طلب المشتري لتنفيذ صفقة خاصة (بدون التسوية المالية)

### Buyer Special Deal Execution Request Form (Without Cash Settlement)

Application Date

D D / M M / Y Y Y Y

تاريخ الطلب:

I/ We, the Buyer (named provided below) hereby confirm that, according to DFM regulations, procedures and the trading system applied, have purchased securities details of which are provided below from the Seller (name provided below):

أنا/ نحن المشتري (المذكور تفاصيله أدناه) بصفتي الشخصية وبصفتي مفوضاً عن الشركة والشركاء المالكين ووفقاً لأليات وإجراءات عمل سوق دبي المالي ونظم التداول المعمول بها أقر بأنني قمت بشراء تفاصيل الأوراق المالية المذكورة أدناه من البائع (المذكور تفاصيله أدناه).

Buyer's Details:	تفاصيل المشتري:
Name:	الاسم:
Investor Number (NIN):	رقم المستثمر (NIN):

Seller's Details (if more than one seller, complete Appendix 1 instead):	تفاصيل البائع (في حال كان البائع أكثر من شخص واحد، يرجى تعبئة المرفق رقم 1 كما مرفق):
Name:	الاسم:
Investor Number (NIN) (if available to Buyer):	رقم المستثمر (NIN) (في حال توفره لدى المشتري):

Deal's Details:	تفاصيل الصفقة:
Deal Execution Date:	تاريخ تنفيذ الصفقة:
Security Name:	اسم الورقة المالية:
Number of Securities:	عدد الأوراق المالية:
Security's Price:	سعر الورقة المالية:
Special Deal Value:	قيمة الصفقة الخاصة:
Special Deal Fees:	رسوم الصفقة الخاصة:
Name of Local Sub- Custodian (if the Buyer is a custodian client):	اسم الحافظ الأمين المحلي (في حال كان المشتري تحت وصاية الحافظ الأمين):

I/ We, In addition, confirm that the cash amount of the deal have been paid to the Seller, and there are no any financial claims on us from the seller or any other party related to this sale, and does not result in any legal effects on DFM from executing this deal. Also, I agree that DFM regulations should be applied with regard to the fees and I undertake to pay the special deal fees to:

وأقر بريقيامي بسداد قيمة الصفقة إلى البائع ولن تترتب أي آثار قانونية على السوق جراء تنفيذ هذه العملية. كما أوافق على أن يتم التعامل معها وفق نظام السوق من حيث الرسوم، وأتعهد بسداد رسوم الصفقة الخاصة المترتبة على هذه الصفقة في:

DFM account No. 0412063720929 (IBAN No. AE370260000412063720929) with Emirates National Bank of Dubai before executing the deal.

حساب سوق دبي المالي رقم: 0412063720929 (IBAN No. AE370260000412063720929) لدى بنك الإمارات دبي الوطني قبل تنفيذها.

Moreover, I/ We undertake the following:	كما يبرجى العلم بصفتي الشخصية و / أو بصفتي مفوضاً عن الشركة أتعهد بالتالي:
(where the request is completed by Custodian, the custodian, has obtained the following undertaking either directly or indirectly from the buyer of the securities):	(إذا كان الطلب قد استكمل من قبل أمين الحفظ، فإن أمين الحفظ قد حصل على التعهد التالي إما بشكل مباشر أو غير مباشر من مشتري الأوراق المالية)
1. I / We the undersigned acknowledge, agree and undertake to assume the full legal and financial responsibility arising from the truthfulness, genuine, recentness and completeness of the information, which we submitted, to the DFM for the purpose of the execution of the requested special deal.	1. أنا/ نحن الموقع / الموقعون أدناه، نقر ونوافق ونتعهد بتحمل كامل المسؤولية القانونية والمالية المترتبة على مدى صحة ودقة وحدثة واكتمال المعلومات المقدمة من قبلنا وللتعامل في سوق دبي المالي (السوق) لإغيات تنفيذ الصفقة الخاصة المطلوبة.
2. I/ We confirm hereby that we have perused, read and fully understood the content of article 14 of the DECISION NO (2/R) OF 2001 concerning the regulations as to TRADING, CLEARING, SETTLEMENT, TRANSFER OF OWNERSHIP AND CUSTODY OF SECURITIES, which provides for the following:  The chairman and the members of the board of directors of a company whose securities are listed in the DFM, and its general manager, or any of its employees who are acquainted with the fundamental data of the company, shall not effect dispositions himself or through others by dealing in the securities of the company itself, or in the securities of a parent, subsidiary, allied or affiliate company of such company, during the following periods:  A. Ten (10) working days prior to the announcement of any significant information, which affects the share price by way of a rise or a fall, unless the information was a result of sudden adventitious events.	2. نؤكد بموجب هذا اطلعنا وفهمنا بالكامل لنص المادة ( 14 ) من قرار مجلس إدارة الهيئة رقم (2) لسنة 2001 في شأن النظام الخاص بالتداول والمقاصة والتسويات ونقل الملكية وحفظ الأوراق المالية والتي تنص على الآتي:  لا يجوز لرئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة المدرجة أوراقها المالية في السوق ومديريها العام أو أي شخص من الموظفين المطلعين على البيانات الأساسية للشركة التصرف بنفسه أو بواسطة غيره بالتعامل في الأوراق المالية للشركة ذاتها أو في الأوراق المالية للشركة الأم أو التابعة أو الحليفة أو الشقيقة لتلك الشركة وذلك خلال الفترات التالية:  أ. قبل (10) عشرة أيام عمل من الإعلان عن أي معلومات جوهرية من شأنها أن تؤثر على سعر السهم صعوداً أو هبوطاً إلا إذا كانت المعلومة ناتجة عن أحداث طارئة ومفاجئة.

طلب المشتري لتنفيذ صفقة خاصة (بدون التسوية المالية)  
 Buyer Special Deal Execution Request Form (Without Cash Settlement)

B. Fifteen (15) days prior to the end of the quarterly, half-yearly or annual financial period and until disclosure of the financial statements has been made.	ب. قبل (15) خمسة عشر يوماً من نهاية الفترة المالية الربعية أو النصف السنوية أو السنوية ولحين الإفصاح عن البيانات المالية.
I/ We would like to confirm hereby that the requested special deal does not violate the abovementioned article 14 of the said regulation.	إننا نؤكد بموجب هذا على عدم مخالفة الصفقة الخاصة المطلوبة للمادة 14 المشار إليها أعلاه من النظام المذكور.
3. I/ We confirm that the information provided by us in this letter is correct and agree to indemnify the DFM in respect of any or all direct financial loss that may arise directly as a result of: (1) any such information being incorrect; or (2) any action taken by the DFM pursuant to, and in accordance with, a request made by us of the DFM in this letter. For the avoidance of doubt, we waive our right to claim any financial damages from the DFM which may arise directly as a result of the DFM taking any action pursuant to, and in accordance with, a request made by us of the DFM in this letter.	3. أنا/ نحن نؤكد أن المعلومات التي قدمناها في هذا النموذج صحيحة وتوافق على تعويض سوق دبي المالي فيما يتعلق بالخسارة المالية المباشرة أي من أو كافة التي قد تنشأ مباشرة كنتيجة ل: (1) أي من هذه المعلومات قد تكون غير صحيحة، أو (2) أية إجراءات اتخذتها سوق دبي المالي عملاً، ووفقاً، على طلب قدمته لنا من سوق دبي المالي في هذا النموذج. ونوافق على إخلاء طرف السوق من أي مسؤولية مادية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ أو تأخير في توفير أي بيانات أو معلومات تتعلق بالصفقة الخاصة المطلوبة.

Buyer's Name: اسم المشتري:

Authorized Signatory Name (in case different from name of Bayer) اسم المفوض بالتوقيع (في حال كان الاسم مختلف عن اسم المشتري):

**In case of custodian:** The custodian is signing this form as a "custodian of the buyer only" and the confirmation set out in this form shall not be given by, or otherwise deemed to apply to, the custodian but to the buyer for the whom the custodian is signing on behalf of. **في حالة وجود أمين الحفظ:** (يقوم أمين الحفظ بتوقيع هذا النموذج كأمين حفظ للمشتري فقط، والتأكيد المبين في هذا النموذج لا يتم تقديمه من قبل أمين الحفظ أو غير ذلك يعتبر أنه ينطبق عليه، ولكن للمشتري لمن يقوم أمين الحفظ بالتوقيع نيابة عنه)

توقيع المفوضين بالتوقيع (كما في سجلات سوق دبي المالي):  
 Signature of Authorize Signatory (as per DFM records):

Company's Stamp	ختم الشركة

For Official Use only	للاستخدام الرسمي
<b>CDS Decision:</b> <input type="checkbox"/> Approved <input type="checkbox"/> Rejected reason: _____	<b>قرار الإدارة:</b> <input type="checkbox"/> الموافقة <input type="checkbox"/> الرفض بسبب: _____
<b>Officer Name (1):</b> Date: Signature:	<b>اسم المسؤول (1):</b> التاريخ: التوقيع:
<b>Officer Name (2):</b> Date: Signature:	<b>اسم المسؤول (2):</b> التاريخ: التوقيع:

CDS Stamp	ختم الإدارة

## طلب المشتري لتنفيذ صفقة خاصة (في حال كان البائع أكثر من شخص واحد)

## BUYER'S REQUEST FOR A SPECIAL DEAL EXECUTION (Applicable if there are more than one Seller)

الرقم	اسم البائع (اسم البائع المعني)	رقم المستثمر	تاريخ تنفيذ الصفقة (التاريخ المتفق عليه بين الأطراف لتنفيذ الصفقة)	عدد الأوراق المالية (عدد الأوراق المالية المشتراة من البائع المعني)	سعر الورقة المالية (السعر المتفق عليه مع البائع المعني)	قيمة الصفقة الخاصة (قيمة الصفقة الخاصة حسب ما تم الاتفاق عليه مع البائع المعني)	رسوم الصفقة الخاصة (رسوم الصفقة الخاصة المتعلقة بشراء الأوراق المالية من البائع المعني)	اسم الحافظ الأمين للبائع (اسم الحافظ الأمين الخاص بالبائع المعني)
No	Name of Seller (Name of the relevant Seller)	Investor No. (NIN)	Deal Execution Date (Date agreed by parties to execute the deal)	No. of Securities (No. of Securities purchased from the relevant Seller)	Security's Price (Security price agreed with the relevant Seller)	Special Deal Value (Special Deal value agreed with the relevant Seller)	Special Deal Fees (The special deal fees payable in respect of the purchase of Securities from the relevant Seller)	Name of Seller's Local Sub-Custodian (Initials of local sub-custodian of relevant seller)
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

(توقيع المفوض بالتوقيع عن المشتري/ ختم الشركة)  
(Buyer's Authorized Signature/ Company's Stamp)